

tempo dirrò. Poveri Noi, che si farà?". Per chi ha difficoltà a leggere la prosa del primo Ottocento del diario di Procaccini, sciogliamo qualche abbreviazione e diamo qualche interpretazione a parole desuete: "rubbi" è una antica unità di misura sia di superficie (corrispondente a circa 1.85 ettari) che di capacità degli aridi che serviva a misurare il grano e corrispondeva a circa 294 litri, ovvero circa 2 quintali in peso. A conti fatti, la resa in grano di quell'anno non raggiungeva mediamente un terzo della della produzione ordinaria. Annata da carestia, quindi.

Chiara Fiorani